

III

(Atti oħrajn)

ŻONA EKONOMIKA EWROPEA

DEĆIŽJONI TAL-KUMITAT KONĞUNT TAŻ-ŻEE

Nru 133/2013

tat-8 ta' Lulju 2013

li temenda l-Protokoll 31 tal-Ftehim ŻEE, dwar il-kooperazzjoni unctional specifici barra mill-erba' libertajiet

IL-KUMITAT KONĞUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, (“il-Ftehim ŻEE”), u b'mod partikolari l-Artikoli 86 u 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Huwa xieraq li titkompli l-kooperazzjoni bejn il-Partijiet Kontraenti għall-Ftehim ŻEE fl-azzjonijiiet tal-Unjoni ffinanzjati mill-Baġit Ġenerali tal-Unjoni fir-rigward tal-implementazzjoni, l-operat u l-iżvilupp tas-Suq Intern.
- (2) Għalhekk, il-Protokoll 31 għall-Ftehim ŻEE għandu jiġi emendat sabiex jippermetti li din il-kooperazzjoni estiża tkompli għaddejha anke wara l-31 ta' Diċembru 2012,

ADOTTA DIN ID-DECIŽJONI:

Artikolu 1

L-Artikolu 7 tal-Protokoll 31 tal-Ftehim ŻEE għandu jiġi emendat kif ġej:

1. Il-kliem “is-snin 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011 u 2012” fil-paragrafu 6 għandhom jiġu sostitwiti mill-kliem “is-snin 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012 u 2013”.
2. Il-kliem “is-snin 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011 u 2012” fil-paragrafu 7 għandhom jiġu sostitwiti bil-kliem “is-snin 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012 u 2013”.

3. Il-kliem “is-snin 2008, 2009, 2010, 2011 u 2012” fil-paragrafu 8 għandhom jiġu sostitwiti bil-kliem “is-snin 2008, 2009, 2010, 2011, 2012 u 2013”.

Artikolu 2

Din id-Decižjoni għandha tidhol fis-sehh fi-9 ta' Lulju 2013 jew il-jum ta' wara l-ahħar notifika lill-Kumitat Kongunt taż-ŻEE skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim taż-ŻEE (*), skont liema data tkun l-aktar tard.

Hija għandha tapplika mill-1 ta' Jannar 2013.

Artikolu 3

Din id-Decižjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE ta' Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u fis-Suppliment taż-ŻEE tiegħu.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Lulju 2013.

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

Thórir IBSEN

(*) L-ebda rekwiżiti kostituzzjoni ma huma indikati.